

8820



Precision Parts Manufacturing  
Linamar Hungary Zrt.  
Szarvasi út 86-88  
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
VAT EU HU10732346

### Delivery Note

Delivery note: 279944

Delivery Date: July 29, 2024

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
Szarvasi út 86-88  
HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
Our Id: 91025584

Customer No: 13903

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
ITALY - 70026 Modugno

**Forwarder**

SCHWEITZER

**Document Address**

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch:

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB 20 CYK/AB 97 CYK

| Line no | Part no<br>Part description<br>Lot Batch                            | Customer part no<br>Engineering Change Level<br>Place of storage | Quantity<br>Order No<br>Consumption Point | UoM | Customer order no<br>Commodity code |
|---------|---|--|---|-----|-------------------------------------|
| 1       | 2510609100-0<br>MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING<br>REN<br>189417 188836 | 2510650000   | 5280<br>172053                            | pcs | 5500043697<br>8708509990            |

**EKAER:**

**Packaging:**

500246 MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 44  
500247 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 44  
501722 MAGNA DCT300 tálcá: 264

Total colli: 44

Net weight: 19 990 kg

Gross weight: 23 699 kg

L.A.

33763

180374357 5013628656

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 44

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: 20/08/24

Firma

**Linamar** Autóipari és Gépgyártó  
**HUNGARY** Zrt.

Precision Part Manufacturing  
5600 Békéscsaba Szarvasi út 86-88.  
BNP 13100007-02509140-01543486  
Adószám: 10732346-2-04  
P-KIR-02

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**AUTODANA GROUP S F**

J01/294/2006 ; PO 1531789

Sebeş, Str. Ciocârlitei, Nr.8 . . .

Jud ALBA - ROMÂNIA

9 AGO 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Fuvarozói példány / Copy for the Carrier

JMW 545649

www.cmrform.com  
CMR waybill software

|  |   |
|--|---|
| <p><b>1</b> Feladó (Név, cím, ország)<br/>Sender (name, address, country)</p> <p>LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.<br/>HUNGARY<br/>5600 BÉKÉSCSABA<br/>SZARVASI ÚT 86-88.</p>  | <p>CMR NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL<br/>CMR INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.<br/>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)</p> |
| <p><b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország)<br/>Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA PT S.P.A.<br/>ITALY<br/>70026 MODUGNO<br/>VIA DEI CICLAMINI, NV.4</p>  | <p><b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország)<br/>Carrier (name, address, country)</p> <p>ROȘCĂRIȘA GROUP S.R.L.<br/>Județul Alba, Nr. 8<br/>Jud. ALBA - ROMANIA<br/><i>PETRUȚA MARINEL</i></p>  |
| <p><b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)<br/>Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>MODUGNO<br/>IT ITALY</p>  | <p><b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország)<br/>Successive carriers (name, address, country)</p>  |
| <p><b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)<br/>Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>BÉKÉSCSABA<br/>HU HUNGARY<br/>29.07.2024</p> <p><b>5</b> Mellékelt okmányok<br/>Annexed documents</p> <p>Delivery Nr.: 279944</p> | <p><b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései<br/>Carrier's reservations and observations</p>   |

| <b>6</b> Jel és szám<br>Marks and numbers  | <b>7</b> Darabszám<br>Number of packages | <b>8</b> Csomagolás módja<br>Method of packing | <b>9</b> Áru megnevezése<br>Nature of the goods | <b>10</b> Statisztikai szám<br>Statistical number | <b>11</b> Bruttó tömeg<br>kg<br>Gross weight<br>kg | <b>12</b> Térf. m <sup>3</sup><br>Volume m <sup>3</sup> |
|--|--|--|---|---|--|---|
|  | 44                                       | COLLI  | MAGNA DCT-300 DIFFERENTIAL HOUSING              | 87085   | 23699.000  |   |
|  |  |  |   |   |  |   |
| Osztály Class  |  | Szám Number                                    |   | Betű Letter                                       | ADR  | Σ 23699.000   |

|   |  |                                      |                  |                     |                             |  |  |                           |  |  |                          |  |  |                                       |  |  |                       |  |  |                              |  |  |
|---|--|--------------------------------------|------------------|---------------------|-----------------------------|--|--|---------------------------|--|--|--------------------------|--|--|---------------------------------------|--|--|-----------------------|--|--|------------------------------|--|--|
| <p><b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)<br/>Sender's instructions (Customs and other formalities)</p>   | <p><b>19</b> Különleges megállapodások<br/>Special agreements</p>  |                                      |                  |                     |                             |  |  |                           |  |  |                          |  |  |                                       |  |  |                       |  |  |                              |  |  |
| <p><b>14</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések<br/>Directions as to freight payment</p> <p><input type="checkbox"/> Bérmertve / Freight paid      <input type="checkbox"/> Bérmertésítés nélkül / Freight to be paid</p> <p><b>21</b> Kiállítás helye, időpontja<br/>Established in/on</p> <p>Békéscsaba 29.07.2024</p> | <table border="1"> <tr> <td><b>20</b> Fizetendő<br/>To be paid by</td> <td>Feladó<br/>Sender</td> <td>Átvevő<br/>Consignee</td> </tr> <tr> <td>Fuvardíj / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kedvezmények / Reductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Számlaegyenleg / Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kiegészítő díjak / Supplement charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Egyéb / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fizetendő / Total to be Paid</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p><b>15</b> Utánvét<br/>Cash on delivery</p> | <b>20</b> Fizetendő<br>To be paid by | Feladó<br>Sender | Átvevő<br>Consignee | Fuvardíj / Carriage charges |  |  | Kedvezmények / Reductions |  |  | Számlaegyenleg / Balance |  |  | Kiegészítő díjak / Supplement charges |  |  | Egyéb / Miscellaneous |  |  | Fizetendő / Total to be Paid |  |  |
| <b>20</b> Fizetendő<br>To be paid by  | Feladó<br>Sender   | Átvevő<br>Consignee                  |                  |                     |                             |  |  |                           |  |  |                          |  |  |                                       |  |  |                       |  |  |                              |  |  |
| Fuvardíj / Carriage charges   |  |                                      |                  |                     |                             |  |  |                           |  |  |                          |  |  |                                       |  |  |                       |  |  |                              |  |  |
| Kedvezmények / Reductions   |  |                                      |                  |                     |                             |  |  |                           |  |  |                          |  |  |                                       |  |  |                       |  |  |                              |  |  |
| Számlaegyenleg / Balance  |  |                                      |                  |                     |                             |  |  |                           |  |  |                          |  |  |                                       |  |  |                       |  |  |                              |  |  |
| Kiegészítő díjak / Supplement charges   |  |                                      |                  |                     |                             |  |  |                           |  |  |                          |  |  |                                       |  |  |                       |  |  |                              |  |  |
| Egyéb / Miscellaneous   |  |                                      |                  |                     |                             |  |  |                           |  |  |                          |  |  |                                       |  |  |                       |  |  |                              |  |  |
| Fizetendő / Total to be Paid  |  |                                      |                  |                     |                             |  |  |                           |  |  |                          |  |  |                                       |  |  |                       |  |  |                              |  |  |

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője<br/>Signature and stamp of the sender</p> <p>Bányai Zita <i>[Signature]</i></p> <p><b>Linamar</b> Autóipari és Gépgyártó<br/>HUNGARY Zrt.<br/>Precision Part Manufacturing<br/>5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88<br/>BNP 13100007 02500149-0154386<br/>Adószám: 10733146-2-04<br/>P-K:R-02</p> | <p><b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br/>Signature and stamp of the carrier</p> <p>Rendszám<br/>Tractor license plate</p> <p>Utánfutó rendszám<br/>Trailer license plate</p> <p>AB <b>ZOUCYDANA GABUȘ S.R.L.</b><br/>Județul Alba, Nr. 8<br/>Jud ALBA - ROMANIA</p> | <p><b>24</b> Az átvevő aláírása és bélyegzője<br/>Signature and stamp of the consignee</p> <p><b>ROȘCĂRIȘA GROUP S.R.L.</b><br/>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>19 AGO 2024<br/>Az áru átvételei Kelt<br/>Goods received Date on<br/>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</p> |
|--|---|--|